

2009年11月



منظمة الأغذية  
والزراعة  
للأمم المتحدة

联合国  
粮食及  
农业组织

Food  
and  
Agriculture  
Organization  
of  
the  
United  
Nations

Organisation  
des  
Nations  
Unies  
pour  
l'alimentation  
et  
l'agriculture

Продовольственная и  
сельскохозяйственная  
организация  
Объединенных  
Наций

Organización  
de las  
Naciones  
Unidas  
para la  
Agricultura  
y la  
Alimentación

## 世界粮食安全首脑会议

2009年11月16—18日，罗马

## 世界粮食安全首脑会议安排

### I. 引言

1. 总干事在粮农组织第三十五届（特别）会议（2008年11月18—22日，罗马）讲话中建议，在2009年召开“世界粮食安全国家和政府首脑会议”，旨在就全面快速消除饥饿达成广泛共识。
2. 在理事会第一三六届会议（2009年6月15—19日）上，成员进一步了解到提议召开该首脑会议的原因及其目标。鉴于饥饿人口数量不断增加，需要将粮食安全挑战始终放在国际议程的首要位置并且要充分认识到粮农组织的作用，理事会通过该议案，决定于2009年11月粮农组织大会期间召开“世界粮食安全首脑会议”。理事会还做出决定，包括目标和成果在内的首脑会议必要安排，都应通过成员国组成的开放性工作组予以确定。

### II. 组织安排

3. “世界粮食安全首脑会议”将于2009年11月16、17和18日在罗马粮农组织总部召开，与粮农组织大会第三十六届会议的会期相衔接。
4. 首脑会议由粮农组织召集和主办，同时设在罗马的粮食机构全面参与。沙特阿拉伯王国对首脑会议提供财力支持。
5. 除国家和政府首脑出席的全体会议外，还将在首脑会议之前举办特别活动：(i) 非政府组织、民间社会组织和农民组织论坛（由粮农组织与罗马市举办并

为尽量减轻粮农组织工作过程对环境的影响，促进实现对气候变化零影响，本文件印数有限。谨请各位代表、观察员携带文件与会，勿再索取副本。  
粮农组织大多数会议文件可从互联网www.fao.org网站获取。

由农发基金和粮食计划署协办，2009年11月14、15和16日，罗马）；(ii) 私营部门论坛（由米兰市与粮农组织举办，2009年11月12和13日，米兰）；(iii) 各国议会间会议（在粮农组织支持下由意大利议会与各国议会联盟举办，2009年11月13日，罗马）。

6. 主题圆桌会议将作为首脑会议的平行会议举行。圆桌会议主题将由开放性工作组最终确定，并列入首脑会议暂定时间表中。

### III. 暂定议程和时间表

7. “世界粮食安全首脑会议”暂定议程和暂定时间表见文件WSFS 2009/1和WSFS 2009/INF/1，可从首脑会议网址<http://www.fao.org/wsfs/>下载。

### IV. 参加会议

8. 本组织邀请了粮农组织成员国的国家和政府首脑以及联合国及其专门机构和区域组织的行政首长参加首脑会议。

9. 受邀参加会议的包括粮农组织所有成员国以及非粮农组织成员国的联合国、联合国专门机构和国际原子能机构的成员国。共有194个国家、一个粮农组织成员组织（欧共体）和一个粮农组织准成员（法罗群岛）受到邀请。

10. 每个与会国家、成员组织和准成员代表团应包括团长和其他代表、副代表及顾问。代表团团长可指定一名副代表或顾问代行代表的职务。国家代表团成员数量不限，但全会厅内的国家席位限定为三个。代表团其他成员可在分会场（红厅或绿厅）听取会议。

### V. 观察员

11. 与粮农组织建有正式关系的联合国系统之外的政府间组织以及在粮农组织享有咨询地位的非政府组织也被邀请以观察员身份参加首脑会议。

12. 此外，依据粮农组织《总规则》中有关公众出席全体会议的规定，其他国际非政府组织和民间社会组织可以要求参加首脑会议，前提是这些组织代表了粮农组织的主要工作对象，特别是粮食生产者和消费者，或具有粮食安全相关领域的知识和经验。

13. 申请与会的国际非政府组织/民间社会组织需组织完善，并在国际范围内开展工作。还需准备提供关于建立该组织的法律文件副本以及任何其它有关资料。

14. 全国性非政府组织/民间社会组织（非盈利性和私营部门）可作为国际非政府组织/国际民间社会组织或其政府代表团的构成部分参加首脑会议。

## VI. 讲话

15. 由于可供发表讲话的时间有限，所以代表团团长的规定讲话时间为五分钟，联合国系统各机构和政府间组织的代表为四分钟。如果某一代表或观察员的讲话超过了规定时间，主席可要求其遵守规则。各国代表团团长讲话时间申请表可从粮农组织常驻代表网站下载<http://permreps.fao.org/>，该网站设有密码保护。

16. 受邀参加首脑会议的国际非政府组织和国际民间社会组织可指定代表以观察员身份出席会议。主席应邀请这些组织组成少数几个小组。应主席邀请，这些小组可通过发言人进行四分钟以内的讲话。

17. 上述安排不排除讲话人分发内容更全面的讲话稿。为确保对讲话进行忠实全面的翻译，请与会人员通过电子邮件将以首脑会议语言书写的讲话稿发送给秘书处（[WSFS2009-Secretariat@fao.org](mailto:WSFS2009-Secretariat@fao.org)），以便在会前将其分发给口译员。

## VII. 首脑会议主席团成员

18. “世界粮食安全首脑会议”将选举一位主席和七位副主席。同时为每场圆桌会议选出两位共同主席。

19. 预计首脑会议不会设立证书委员会。根据粮农组织长期以来的做法，任何相关问题将参照联合国大会在此类事务上的立场进行处理，并考虑到粮农组织理事会在其第一三七届会议上提名的粮农组织大会第三十六届会议证书委员会已经开展的工作。

## VIII. 适用议事规则

20. “世界粮食安全首脑会议”将遵循粮农组织《总规则》开展工作。

## IX. 首脑会议文件

21. “世界粮食安全首脑会议”文件在提交后将会上传至网络<http://www.fao.org/wsfs>。在首脑会议期间，文件台将提供少量印刷文件。该文件台位于A楼一层高丽会议服务中心（红厅和绿厅入口处）。

## X. 首脑会议语言

22. “世界粮食安全首脑会议”语言为阿拉伯文、中文、英文、法文、俄文和西班牙文。